

# A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT  
S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 18. November 2023

11. Ausgabe 11/2023



## HERRSCHEKLAS MARKT

Schmalkalden 2023



**2.-20.12.**  
Schmalkalden  
**INNENSTADT**



**14.**  
**SCHMALKALDER**  
Weihnachts-  
kalender



Alle Infos zum Herrscheklasmarkt und Weihnachtskalender auf  
[www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de)



## Inhaltsverzeichnis

### AMTLICHER TEIL

#### Amtliche Bekanntmachungen

1. Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen – Wernshausen
2. Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen – Niederschmalkalden
3. Hinweis zum Widerspruchsrecht – Datenübermittlung

#### Amtliche Mitteilungen

1. Wahlhelfer gesucht
2. Ausbildungsplätze bei der Stadt Schmalkalden
  - Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)
  - Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)
  - Pädagogische Fachkraft Kindergarten Hedwigswiese

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### Mitteilungen

1. Stadt- und Kreisarchiv – Informationen zu Bauunterlagen und Personenstandsunterlagen
2. Gründungsideenwettbewerb 2023 Südwestthüringen
3. Schmalkalder Herrscheklasmarkt – Programm

#### Aus der Stadt

1. Gartentipps
2. Gartenbörse
3. Gaststätte Zur Wilhelmsburg – verschiedene Veranstaltungen
4. Schmalkalder Bläserweihnacht in der Stadtkirche
5. Vorweihnachtliches Benefizkonzert mit dem Polizeiorchester Thüringen in der Stadtkirche
6. Musik im Advent
7. Nachtwächterführungen
8. Lesung und Gespräch: Wilhelm, wie sieht der Wald wieder aus!
9. Schmalkalder Filmnachmittag
10. Advent, Advent, ein Lichtlein brennt – Zaubershow
11. Rocknight in der Villa K
12. Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt Schloss Wilhelmsburg
13. Weihnachtsturnier Volleyball

#### Aus den Ortsteilen

1. Walperloh
2. Erreichbarkeit der Ortsteilbürgermeister
3. Mittelschmalkalden
4. Niederschmalkalden
5. Wernshausen

#### Informationen aus der Tourist-Information

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Vermessungsstelle

Dipl.-Ing. Jan Hörschelmann – Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
 Näherstiller Straße 7 b, 98574 Schmalkalden  
 Tel. 03683 / 600518

### Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen

In der

Gemeinde Schmalkalden, Gemarkung Wernshausen, Flur 0, Flurstück 565/4, 565/6, 565/9, 565/10, 565/11

wurde eine

- Grenzfeststellung
- Grenzwiederherstellung
- Abmarkung

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 15 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über die Liegenschaftsvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörige Skizze können von den Beteiligten

vom **27.11.2023 bis 27.12.2023** in der Zeit von **13.00 bis 16.00 Uhr**

in den Räumen der Vermessungsstelle

**Dipl.-Ing. Jan Hörschelmann, ÖbVI, Näherstiller Str. 7b, 98574 Schmalkalden**, Tel. 03683 / 600518 eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der oben genannten Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei der Vermessungsstelle **Jan Hörschelmann, Näherstiller Str. 7b, 98574 Schmalkalden**, Tel. 03683 / 600518, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

[gez. J. Hörschelmann]

Schmalkalden, 27.10.2023

#### Datenschutzrechtlicher Hinweis

Hinweise zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten entnehmen Sie bitte den Datenschutzerklärungen auf unserer Internetseite [www.vermessung-schmalkalden.de](http://www.vermessung-schmalkalden.de). Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.



**Vermessungsstelle**

Dipl.-Ing. Jan Hörschelmann - Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Näherstiller Straße 7 b, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683 / 600518

## Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen

In der

Gemeinde Schmalkalden, Gemarkung Niederschmalkalden, Flur 0, Flurstück 607/3

wurde eine

- Grenzfeststellung  
 Grenzwiederherstellung  
 Abmarkung

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 15 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über die Liegenschaftsvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörige Skizze können von den Beteiligten

vom **27.11.2023 bis 27.12.2023** in der Zeit von **13.00 bis 16.00 Uhr**

in den Räumen der Vermessungsstelle

**Dipl.-Ing. Jan Hörschelmann, ObVI, Näherstiller Str. 7b, 98574 Schmalkalden**, Tel. 03683 / 600518 eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der oben genannten Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei der Vermessungsstelle **Jan Hörschelmann, Näherstiller Str. 7b, 98574 Schmalkalden**, Tel. 03683 / 600518, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

[gez. J. Hörschelmann]

Schmalkalden, 24.10.2023

### Datenschutzrechtlicher Hinweis

Hinweise zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten entnehmen Sie bitte den Datenschutzerklärungen auf unserer Internetseite [www.vermessung-schmalkalden.de](http://www.vermessung-schmalkalden.de)

Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.

## Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

**Herausgeber:** Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

**Gesamtherstellung:** Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Bauer & Malsch GmbH  
Ansprechpartner: Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

**Erscheinungsweise:** 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.

**Datenschutz:** Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des Artikels.

## Ortsübliche Bekanntmachung – Hinweis zum Widerspruchsrecht

Das Einwohnermeldeamt der Stadtverwaltung Schmalkalden übermittelt Daten nach Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) zu den unten genannten Zwecken (Ziffer 1. bis 5.) und ist gem. § 36 Abs. 2, § 42 Abs. 3 und § 50 Abs. 5 BMG verpflichtet, einmal jährlich auf die Möglichkeit des Widerspruchs gegen einzelne Datenübermittlungen hinzuweisen. Bei einem Widerspruch werden die Daten bis zu seinem Widerruf nicht übermittelt. Der Widerspruch ist grundsätzlich an keine Form und Frist gebunden und bedarf zudem keiner Begründung. Zur eindeutigen Nachweisführung bittet das Einwohnermeldeamt der Stadtverwaltung Schmalkalden jedoch um schriftliche Einlegung. Der Widerspruch ist, außer in den Fällen der unten aufgeführten Ziffer 4 und 5, bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Sollte dies die Meldebehörde der Stadtverwaltung Schmalkalden sein, so ist der Widerspruch zu richten an:

**Stadtverwaltung Schmalkalden**  
**Einwohnermeldeamt**  
**Altmarkt 1**  
**98574 Schmalkalden**

Kosten werden in diesem Zusammenhang nicht erhoben.

### 1. Datenübermittlung an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Die Meldebehörde übermittelt gem. § 36 Abs. 2 BMG i. V. m. § 58c Abs. 1 S. 1 Soldatengesetz (SG) Daten von Einwohnern mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr. Der Widerspruch ist einzulegen bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung. Er wird mit Vollendung des 18. Lebensjahres der betroffenen Person gelöscht.

### 2. Datenübermittlung an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Die Meldebehörde übermittelt gem. § 42 Abs. 1 und 2 BMG Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffende Religionsgesellschaft, sowie Daten der Familienangehörigen, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Letztgenannte haben das Recht, der Übermittlung gem. § 42 Abs. 3 S. 2 BMG zu widersprechen. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Ein Widerspruch verhindert nicht die Datenübermittlung zu Steuererhebungszwecken (§ 42 Abs. 3 S. 3 BMG).

### 3. Datenübermittlung an Parteien, Wählergruppen, Trägern von Wahlvorschlägen

Gem. § 50 Abs.1 BMG darf die Meldebehörde in Bezug zu Wahlen/Abstimmungen (staatlich und kommunal) in den sechs der Wahl/Abstimmung vorausgehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister erteilen. Der Widerspruch gem. § 50 Abs. 5 BMG gegen die Übermittlung ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen.

### 4. Datenübermittlung aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse und Rundfunk

Die Meldebehörde darf gem. § 50 Abs. 2 BMG auf Verlangen Auskunft aus dem Melderegister über bestimmte Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen. Der Widerspruch eines Ehegatten gegen die Übermittlung von Ehejubiläen nach § 50 Abs. 2 BMG wirkt auch für den anderen Ehegatten. Der Widerspruch gem. § 50 Abs. 5 BMG ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Der Widerspruch kann nur durch beide Ehegatten gemeinsam widerrufen werden.

### 5. Datenübermittlung an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gem. § 50 Abs. 3 BMG Adressbuchverlagen zum Zweck der Herausgabe von Adressbüchern zu Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen. Der Widerspruch gem. § 50 Abs. 5 BMG ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen.

## Amtliche Mitteilungen

### Wahlhelfer gesucht – Superwahljahr 2024 –

**Ein herzliches Dankeschön an alle Freiwilligen, die Ihre Unterstützung als Wahlhelfer/in bereits zugesagt haben!**

*Ohne regelmäßige Wahlen gibt es keine Demokratie. Denn in allgemeiner, unmittelbarer, freier, geheimer und gleicher Wahl entscheiden wir Bürger, welche Personen und Parteien die Macht bekommen sollen.'*

Für das Jahr 2024 stehen folgende Wahltermine fest:

**26. Mai 2024 – Kommunalwahl**  
**09. Juni 2024 – Europawahl (sowie mögliche Stichwahl Kommunalwahl)**  
**01. September 2024 – Landtagswahl**

Natürlich sind es auch diesmal die ehrenamtlichen Wahlhelfer/innen, durch die die Durchführung dieser Wahl überhaupt erst möglich wird.

Ihre Aufgaben variieren je nachdem, welche Position Sie im Wahlvorstand übernehmen (Wahlvorsteher/in, Schriftführer/in oder Beisitzer/in). Grundsätzlich kann man jedoch zusammenfassen, dass die ordnungsgemäße Durchführung der Wahlhandlung im jeweiligen Wahllokal Ihr Augenmerk haben wird. Nach dem Ende der Wahlzeit (8 bis 18 Uhr) beginnt die Auszählung der Stimmzettel. Natürlich steht Ihnen das Wahlteam der Stadt Schmalkalden telefonisch permanent zur Seite. Zudem wird Ihnen für Ihre Einsatzbereitschaft als Wahlhelfer ein Erfrischungsgeld in Höhe von 35,- € an Wahlvorsteher/innen und 25,- € an Beisitzer/innen gezahlt.

#### Voraussetzung zur Mitarbeit im Wahlvorstand:

Das Ehrenamt als Wahlhelfer kann bei der Kommunalwahl sowie bei der Europawahl ab dem vollendeten 16. Lebensjahr ausgeführt werden. Bei der Landtagswahl muss das 18. Lebensjahr vollendet sein.

#### Sind Sie bereit, sich aktiv am Wahlgeschehen zu beteiligen?

Dann senden Sie das anhängende Formular ausgefüllt an die Stadtverwaltung Schmalkalden oder reichen es einfach persönlich ein. Natürlich können Sie Ihr Interesse auch weiterhin telefonisch (03683 667-152) oder per E-Mail (p.koerner@schmalkalden.de) bekunden.

**Für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung bedanke ich mich bereits jetzt!**

Kaminski  
Bürgermeister

**Formular  
"Bereitschaftserklärung  
für die Mitarbeit im  
Wahllokal ..." S. 17**



## Ausbildungsplatz bei der Stadt Schmalkalden

Die Stadtverwaltung Schmalkalden sucht vorbehaltlich der Zustimmung des Stadtrates zum **01.08.2024** einen Auszubildenden (m/w/d) für den Ausbildungsberuf

**Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) –  
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung.**

Die dreijährige Ausbildung erfolgt im dualen System, im Wechsel zwischen

- praktischer Ausbildung in unserer Verwaltung,
- Berufsschulunterricht,
- dienstbegleitendem Unterricht (dbU).

Während der praktischen Ausbildung erfolgt der Einsatz in den verschiedenen Ämtern der Stadtverwaltung Schmalkalden. Eine zeitlich begrenzte überbetriebliche Ausbildung im Landratsamt

Schmalkalden-Meinungen ist möglich. Berufsschulunterricht und dienstbegleitender Unterricht finden in Meinungen und/oder in Weimar statt. Die Ausbildung umfasst u. a.:

- Verwaltungsorganisation und -betrieb
- Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- Allgemeines Verwaltungsrecht und -verfahren
- Bürgerorientiertes Verwaltungshandeln.

#### Was machen Verwaltungsfachangestellte?

Verwaltungsfachangestellte der Fachrichtung Kommunalverwaltung bereiten Sitzungen von kommunalen Beschlussgremien wie z. B. Gemeinderäten vor und sind an der Umsetzung der Beschlüsse beteiligt. Sie erarbeiten Verwaltungsentscheidungen auf der Basis von Bundes-, Landes- und kommunalem Recht und verständigen die Beteiligten darüber. Weiter erledigen sie Verwaltungsaufgaben im Bereich kommunaler Wirtschafts-, Struktur- und Kulturförderung. Auch kaufmännische Tätigkeiten in kommunalen Verwaltungs- und Eigenbetrieben gehören zu ihren Aufgaben. In der Personalverwaltung führen sie u. a. Personalakten und berechnen Bezüge oder Gehälter. Im Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen sind sie an der Erstellung und Ausführung von Haushalts- und Wirtschaftsplänen beteiligt. Oft sind sie Ansprechpartner für Organisationen, Unternehmen und Rat suchende Bürger. (Quelle: <https://web.arbeitsagentur.de/berufenet/beruf/7944berufenet.arbeitsagentur.de>)

#### Wir können Dir bieten:

- eine abwechslungsreiche Ausbildung mit Einsatz in den unterschiedlichen Ämtern der Stadtverwaltung Schmalkalden,
- ein motiviertes und kompetentes Team, mit dessen Hilfe Du fundierte Grundkenntnisse für einen sicheren Einstieg ins Berufsleben erlangst,
- Möglichkeiten der persönlichen und beruflichen Entfaltung, u. a. flexible Arbeitszeiten zur individuellen Freizeitgestaltung,
- eine attraktive Ausbildungsvergütung gemäß Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD),
- Kostenübernahme der Vorschriftensammlung für die Verwaltung (VSV) in Thüringen,
- ein eigenes Notebook während Deiner gesamten Ausbildung,
- 30 Tage Urlaub pro Jahr,
- Jahressonderzahlung im November,
- gute Aussichten auf eine Übernahme nach der Ausbildung bei erfolgreichem Abschluss.

#### Das solltest Du mitbringen:

- einen guten Realschulabschluss bzw. die Allgemeine Hochschulreife/Fachhochschulreife,
- gute Leistungen in den Unterrichtsfächern Deutsch, Mathematik und Englisch,
- Interesse an Rechtskunde und die Fähigkeit, diese praktisch anzuwenden,
- Interesse an Verwaltungstätigkeiten und dem kommunalpolitischen Geschehen,
- PC-Kenntnisse (insbesondere in den MS-Office-Programmen Word und Excel),
- gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen und gesicherte Rechtschreibkenntnisse,
- angenehme Umgangsformen,
- Teamfähigkeit,
- Lernbereitschaft und Zuverlässigkeit,
- Spaß daran, selbständig Aufgaben zu erfüllen.

#### Haben wir Dein Interesse geweckt und möchtest bei uns Deine Karriere starten?

Dann freuen wir uns **bis zum 31.12.2023 vorzugsweise als Onlinebewerbung** (unter: [www.mein-check-in.de/schmalkalden](http://www.mein-check-in.de/schmalkalden)) über Deine aussagekräftige Bewerbung. Bitte übersende uns dazu folgende Dokumente und stelle insbesondere dar, inwieweit Du das Anforderungsprofil erfüllst:

- Anschreiben
- tabellarischer Lebenslauf
- aktuelle Schulzeugnisse (bei Abitur: alle bisherigen Zeugnisse der Qualifikationsphase)
- Praktikumsnachweise
- für die Berücksichtigung einer Schwerbehinderung bzw. Gleichstellung im Auswahlverfahren einen Nachweis

Du kannst Deine Bewerbungsunterlagen auch **postalisch** an folgende Anschrift senden: Stadtverwaltung Schmalkalden, Sachgebiet



Personalwesen, Kennwort „Verwaltungsfachangestellte/r“, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden.

### Du hast noch Fragen oder bist Dir unsicher?

Melde Dich einfach bei uns, wir beantworten Dir gerne Deine Fragen:  
Frau Tina Zehner  
E-Mail: t.zehner@schmalkalden.de  
Telefon: 03683 667123.

Mit Deiner Bewerbung willigst Du (**ab 16 Jahren**) ein, dass sämtliche im Zuge der Bewerbung erfassten Bewerberdaten zum Zwecke der Durchführung des Auswahlverfahrens von der Stadtverwaltung Schmalkalden verwendet und Deine Unterlagen und Daten nach Abschluss des Verfahrens sechs Monate aufbewahrt und gespeichert werden. Für eine Verarbeitung personenbezogener Daten eines Minderjährigen **unter 16 Jahren** bedarf es der Einwilligung oder Zustimmung der Erziehungsberechtigten (Eltern) – und zwar bereits mit Abgabe der Bewerbungsunterlagen. Die Einverständniserklärung kann jederzeit schriftlich widerrufen werden. Nach Ablauf der Frist werden die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber (m/w/d) vernichtet und die persönlichen Daten gelöscht/anonymisiert.

Bitte beachte auch die Hinweise zur Erhebung von personenbezogenen Daten auf dem entsprechenden Merkblatt unter [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz).

Durch die Bewerbung entstehende Kosten (einschließlich Reisekosten) werden nicht erstattet. Aus Kostengründen akzeptieren wir auch Kopien der einzureichenden Bewerbungsunterlagen. Bei ausländischen Bildungsabschlüssen bitten wir um Übersendung entsprechender Nachweise über die Gleichwertigkeit mit einem deutschen Abschluss (Zeugnisbewertung).

*Kaminski  
Bürgermeister*

## Stellenausschreibung der Stadt Schmalkalden

### Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d) in der Stadtverwaltung Schmalkalden

Anzahl der Stellen: 1

Unser Freibad im Ortsteil Näherstille, in verkehrsgünstiger Lage, ist eine der schönsten und modernsten Freibadanlagen Thüringens. Es verfügt über ein Sportbecken mit 3 x 50 m und 3 x 25 m Bahnen und einen Sprungturm mit 3 m-Plattform und einem 1 m Sprungbrett.

Das Erlebnisbecken ist mit der 310 m<sup>2</sup> der großen Wasserfläche, den sechs Massagesitzen, drei Bodensprudlern, fünf Massagedüsen, einem Breitspeier, einem Wasserpils und einer 8 m langen Breitwasserrutsche eine echte Attraktion.

Für unsere kleinen Badegäste haben wir ein separates Planschbecken mit zwei kleinen Kinderrutschen und einen Kinderspielplatz. Ein Großschachfeld, zwei Tischtennisplatten, drei Beachvolleyballfelder, eine neu entstandene Beachsoccer-Anlage laden zu Sport und Spiel ein.

Das Freibad ist behindertengerecht gebaut und wurde 2004 für Behindertenfreundlichkeit mit der Medaille „Menschenfreundlich“ in Gold ausgezeichnet. Als familienfreundliche Arbeitgeberin bietet die Stadtverwaltung Schmalkalden berufliche Perspektiven sowie Entwicklungschancen und fördert kontinuierlich die Lebens- und Arbeitsqualität ihrer rund 280 Mitarbeiter (m/w/d).

Zur Verstärkung unseres Teams ist in der Stadtverwaltung Schmalkalden zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Vollzeitstelle als **Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)** im Freibad Näherstille zu besetzen. Die Abteilung umfasst zwei Vollzeitstellen und Saison-Beschäftigte (m/w/d). Der/Die Mitarbeiter/in kommt ca. 7 Monate im Freibad (Sommersaison) und 5 Monate im kommunalen Bauhof (Wintersaison) zum Einsatz.

### Das Aufgabengebiet im Freibad (Sommersaison) umfasst folgende Schwerpunkte:

- Aufsicht und Überwachung des Badbetriebes einschl. Beckenaufsicht
- Gewährleistung der Sicherheit der Badegäste
- Durchführung und Kontrolle von Reinigungsarbeiten
- Beseitigung von Betriebsstörungen
- Pflege, Bedienung und Kontrolle der technischen Anlagen des Freibades
- Wartung der Freibadeinrichtungen und des Freibadgebäudes inkl. jährlicher Vor- und Nachbereitung
- Überwachung der Badewasserqualität und Durchführung der erforderlichen Maßnahmen
- Außenanlagenpflege, u.a. Gehölz- und Grünanlagenpflege, Müllentleerung

### Das Aufgabengebiet im kommunalen Bauhof (Wintersaison) umfasst folgende Schwerpunkte:

- Instandhaltungsarbeiten, in gewissem Umfang auch Herstellung von Straßen, Wegen und öffentlichen Plätzen
- handwerkliche Tätigkeiten zur Unterhaltung kommunaler Gebäude und Anlagen
- Pflege von Gehölz- und Grünanlagen
- Mitarbeit bei allen weiteren Aufgaben des Bauhofes sowie des Einverständnisses zur Rufbereitschaft und Durchführung des Winterdienstes, auch an Wochenenden und Feiertagen

### Was Sie mitbringen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d) oder einen gleichwertigen Abschluss
- gültiges Rettungsschwimmerabzeichen in Silber, nicht älter als zwei Jahre
- Erste-Hilfe-Ausbildung, nicht älter als zwei Jahre
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit
- Flexibilität und Bereitschaft zur Wochenendarbeit
- möglichst einschlägige Berufserfahrungen
- selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten sowie persönliches Engagement
- Verantwortungsbewusstsein und Wachsamkeit
- körperliche Fitness und gute Reaktionsfähigkeit
- gute Beobachtungsgabe und Sehvermögen
- Eigenverantwortung und ein hohes Maß an Gewissenhaftigkeit
- gepflegtes Erscheinungsbild
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Ordnungssinn
- freundlicher Umgang mit Gästen
- hohe Flexibilität und Belastbarkeit
- souveränes Auftreten auch in Stresssituationen
- Spaß an der Arbeit mit Kindern und Erwachsenen
- sehr gute Deutsch- und wünschenswerte Englischkenntnisse
- Führerschein der Klassen B, C1, C1E, wünschenswert sind C, CE
- handwerkliches Geschick
- die Berechtigung zum Führen und der sichere Umgang mit der Motorkettensäge sind von Vorteil
- Bereitschaft zur Aus- und Fortbildung

### Was wir Ihnen bieten?

Sie erwartet ein anspruchsvolles, interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet. Zudem haben Sie einen Urlaubsanspruch von 30 Arbeitstagen pro Kalenderjahr.

Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe 5 der Entgeltordnung in Anlage 1 zum Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst im Bereich der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (TVöD-VKA). Darüber hinaus erhalten Sie eine Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt sowie die im öffentlichen Dienst übliche Zusatzversorgung und einen AG-Anteil zur vermögenswirksamen Leistung. Die Nutzung des Angebots der betrieblichen Gesundheitsförderung steht Ihnen ebenfalls offen.

### Wie geht es weiter?

Wenn diese Stelle Ihr Interesse weckt, senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, lückenloser Tätigkeitsnachweis, Zeugnisse/Nachweise) bitte **bis zum 31.12.2023 postalisch oder elektronisch über die Stellenbörse der ThAFF** (Thüringer Agentur Für Fachkräftegewinnung) an die

Stadtverwaltung Schmalkalden  
SG Personalwesen

Kennwort: „**Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)**“  
Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Bei organisatorischen Fragen wenden Sie sich gern an das Sachgebiet Personalwesen, Frau Erdenberger (Tel. 03683 667124, E-Mail: c.erdenberger@schmalkalden.de). Für inhaltliche und fachliche Fragen zur Stelle des „Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)“ steht Ihnen Herr Klaedtke (Schwimmmeister, Tel. 03683 405199, E-Mail freibad-sm@web.de) zur Verfügung.

**Wir freuen uns auf Sie!**

#### Hinweise:

Für die Online-Bewerbung ist eine Registrierung bei der ThAFF unter <https://www.thaff-thueringen.de/Bewerberregistrierung> erforderlich.

**Bitte beachten Sie, dass wir aus datenschutzrechtlichen Gründen Bewerbungen ausschließlich postalisch oder elektronisch über die Stellenbörse der ThAFF entgegennehmen. Die Übersendung der Bewerbungsunterlagen per E-Mail ist nicht erwünscht und führt zum Ausschluss vom Bewerbungsverfahren.**

Bitte beachten Sie darüber hinaus die Hinweise zur Erhebung von personenbezogenen Daten auf dem entsprechenden Merkblatt unter <http://www.schmalkalden.de/rathaus/rathaus/stellenausschreibung-ausbildungsplaetze.html>.

*Kaminski  
Bürgermeister*

## Öffentliche Stellenausschreibung

Zur Verstärkung unseres pädagogischen Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### **pädagogische Fachkraft (m/w/d) Stellen-ID 23/31 für den Kindergarten „Hedwigswiese“, Renthofstr. 20 in Schmalkalden.**

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Der Kindergarten liegt sehr zentral und bietet maximal 138 Kindern Platz zum Spielen und Lernen. Wir orientieren uns bei der Bildung und Betreuung am entwicklungsgemäßen Ansatz. Musikisch-künstlerisches Gestalten, vielfältige Bewegungsaktivitäten und eine gesunde Ernährung, aber auch kulturelle Vielfalt, stehen im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit. Wir sind ein Haus, in dem sich Kinder aus unterschiedlichsten Ländern und Kulturen begegnen und miteinander in einer fröhlichen und friedvollen Atmosphäre von ca. 20 Fachkräften begleitet werden. Darüber hinaus gehört eine Küchenkraft und ein Hausmeister zu unserem Team.

#### Was wir Ihnen bieten?

- die Möglichkeit, den bunten Kindergartenalltag aktiv mitzugestalten
- die Möglichkeit der persönlichen und beruflichen Entfaltung
- eine Kita mit kurzen Entscheidungswegen
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Dienstplanarbeit
- Vergütung nach Entgeltgruppe S 8a der Entgeltordnung in Anlage 1 zum Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst im Bereich der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (TVöD-VKA)
- jährliche Sonderzahlung, Leistungsorientierte Bezahlung (LOB)
- 30 Urlaubstage/Kalenderjahr zzgl. Regenerations- und Umwandlungstage
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

#### Was Sie mitbringen?

- mindestens eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d), Kindheitspädagogen (m/w/d), Heilpädagogen (m/w/d) oder Heilerziehungspfleger (m/w/d) oder
- Abschluss des staatlich anerkannten Sozialpädagogen-/Sozialarbeiters, Absolvent interdisziplinärer Frühförderstudien-

gang, Diplompädagogen, Diplom-Erziehungswissenschaftler, Absolvent einer sozialwissenschaftlichen Hochschulausbildung mit dem Schwerpunkt „Frühe Kindheit“, Grundschullehrer oder Absolvent fachlich entsprechender Bachelor-, Master- oder Magisterstudiengang haben, jeweils mit dem Nachweis der methodisch-didaktischen Befähigung zur Arbeit in Kindertageseinrichtungen

- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Kritik- und Reflexionsfähigkeit, Flexibilität, Besonnenheit und Durchsetzungsvermögen
- eine offene Zusammenarbeit mit dem pädagogischen Team, den Eltern und dem Träger
- eine grundsätzlich positive Haltung auch anderen Kulturen gegenüber sowie Toleranz

#### Wie geht es weiter?

Wenn diese Stelle Ihr Interesse weckt, freuen wir uns bis einschließlich zum **10.11.2023** vorzugsweise als **Onlinebewerbung** (unter [www.mein-check-in.de/schmalkalden](http://www.mein-check-in.de/schmalkalden)) über Ihre aussagekräftige Bewerbung. Sie können Ihre Bewerbungsunterlagen auch **postalisch** an folgende Anschrift senden: Stadtverwaltung Schmalkalden, Sachgebiet Personalwesen, Kennwort „Hedwigswiese“, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden.

Menschen mit Schwerbehinderung (m/w/d) sowie Bewerber (m/w/d) aus den bestehenden Kindertagesstätten der Stadt Schmalkalden werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Bei organisatorischen Fragen wenden Sie sich gern an das Sachgebiet Personalwesen, Frau Böttner (Tel. 03683 667125, E-Mail: i.boettner@schmalkalden.de). Für inhaltliche und fachliche Fragen zur Stelle steht Ihnen Frau Standau (Tel. 03683 667120, E-Mail: k.standau@schmalkalden.de), zur Verfügung.

Mit Ihrer Bewerbung willigen Sie ein, dass sämtliche im Zuge der Bewerbung erfassten Bewerberdaten zum Zwecke der Durchführung des Auswahlverfahrens von der Stadtverwaltung Schmalkalden verwendet und Ihre Unterlagen und Daten nach Abschluss des Verfahrens sechs Monate aufbewahrt und gespeichert werden. Ihr Einverständnis können Sie schriftlich widerrufen. Nach Ablauf der Frist werden die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber (m/w/d) vernichtet und die persönlichen Daten gelöscht/anonymisiert.

Bitte beachten Sie darüber hinaus die Hinweise zur Erhebung von personenbezogenen Daten auf dem entsprechenden Merkblatt unter [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz).

Durch die Bewerbung entstehende Kosten (einschließlich Reisekosten) werden nicht erstattet.

**Wir freuen uns auf Sie!**

*Kaminski  
Bürgermeister*

## Nichtamtlicher Teil

### Mitteilungen

## STADT- UND KREISARCHIV – INFORMATIONEN ZU BAUUNTERLAGEN

Wenn Sie ältere Bauunterlagen (Neubau, Umbau) Ihres Hauses benötigen, können Sie sich an das Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden wenden. Hier werden Bauakten der Stadt Schmalkalden und der umliegenden Orte aus dem Zeitraum 1890-1994 aufbewahrt. Auch das Alter der Gebäude kann unter Umständen ermittelt werden.

Telefon: 03683 604039 |  
E-Mail: [archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de](mailto:archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de)  
Webseite: [www.archiv.schmalkalden.de](http://www.archiv.schmalkalden.de)

Für Bauakten aus der Zeit nach 1994 wenden Sie sich bitte an das Kreisarchiv Schmalkalden-Meiningen.  
 Telefon: 03693/4858321  
 E-Mail: [kreisarchiv@lra-sm.de](mailto:kreisarchiv@lra-sm.de)  
 Webseite: [https://www.lra-sm.de/?page\\_id=18995](https://www.lra-sm.de/?page_id=18995)

### Personenstandsunterlagen erhalten Sie aus dem Standesamtsregister

- Geburtenregister – letzte 110 Jahre
- Eheregister – letzte 80 Jahre
- Sterberegister – letzte 30 Jahre

Außerhalb dieser Zeiträume wenden Sie sich an das Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, wo Sie Auskünfte bzw. Dokumente erhalten. T 03683 604039 | [archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de](mailto:archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de)



## „GRÜNDUNGSIDEENWETTBEWERB 2023 SÜDWESTTHÜRINGEN“ – GRÜNDER STELLTEN SICH DER JURY –

Seit seiner Gründung unterstützt die TGF (Technologie- und Gründer-Förderungsgesellschaft Schmalkalden/GmbH) Gründer auf Ihrem Weg in die Selbstständigkeit.

Angehende Jungunternehmer mit ihren Konzepten, Ideen und Visionen beteiligten sich in diesem Jahr am Wettbewerb und reichten 16 Ideen ein.

Am 25.10.2023, prämierte die TGF in Schmalkalden die besten eingereichten regionalen Gründungsideen der Jahre 2023.

Der Geschäftsführer der TGF Schmalkalden / Dermbach GmbH, Herr Norbert Kröckel, konnte in diesem Jahr auf die kompetente Bewertung der Ideen durch Ulrike Steinmetz (Wirtschaftsförderung Landratsamt SM-MGN), Christiane Handy (Wirtschaftsförderung Stadt Schmalkalden), Antje Freund (IHK), Sven Büttner (Hochschule Schmalkalden), Carsten Bonß (HWK) und Andrea Biering-Frank (ThEx Enterprise) vertrauen.

In diesem Jahr wurden 3 Preise vergeben.

Über den 1. Preis und ein Preisgeld von 500,00 € freute sich **Claudia Bock** aus Erfurt.

Die Gründerin und Designerin besitzt eine kreative Porzellanoase, ein eigenes Atelier zum Anfassen, Reinschauen & Mitmachen.



PITCH- UND PRÄMIERUNGSVERANSTALTUNG IM TGF IN SCHMALKALDEN (FOTO PRIVAT)  
 V.L. DOMINIK JÄGER (2. PLATZ), CLAUDIA BOCK (1. PLATZ),  
 LILY KRUSE UND JONATHAN MÜLLER (3. PLATZ)

**Dominik Jäger**, Gewinner des 2. Preises mit 300,00 €, überzeugte die Jury mit seiner Gründungsidee „LAFE-Ladenflächenferien“ aus Bernshausen.

Hierbei geht es darum, eine abnehmbare Kabine, individuell nach den Wünschen eines Kunden zu konstruieren und zu fertigen.

Der 3. Preis mit einem Preisgeld von 200,00 € ging an **Lily Kruse und Jonathan Müller** (zusammen mit Annika Augner) von der Hochschule Erfurt.

Sie präsentierten Ihre Idee von hybriden Arbeits- und Lernräumen „HYBEAM“, die zur Erschaffung von virtuellen hybriden Workshopräumen durch mixed Reality Software ermöglicht wird.

Die Preisgelder wurden von Sponsoren der Rhön-Rennsteig Sparkasse zur Verfügung gestellt.

Alle Teilnehmer am Gründungsideenwettbewerb werden im Rahmen des Projektes durch gezieltes Ideencoaching, Geschäftsmodellentwicklung, Seminare und Workshops unterstützt.

Das nächste Angebot „Workshop Social Media“ wird am 24.11.2023 im TGF Schmalkalden stattfinden. Anmeldung bitte über folgenden Link:

[www.thex.deevent/gruendungsideenwettbewerb-einfuehrung-instagram-tiktok/](http://www.thex.deevent/gruendungsideenwettbewerb-einfuehrung-instagram-tiktok/)

Alle wichtigen Informationen, auch zum geplanten Wettbewerb 2024, gibt es im TGF Schmalkalden / Dermbach GmbH (03683/798192) sowie in Kürze auf unserer Internetseite [www.tgf-schmalkalden.de](http://www.tgf-schmalkalden.de)

### Aus der Stadt



**NEBEL, NIESEL, NÄSSE – DER ÜBERGANG IN DEN HERBST IST VOLLZOGEN. IM NOVEMBER ZIEHEN DUNKELHEIT UND KÄLTE EIN UND DIE NATUR BEREITET SICH AUF EINE RUHEPAUSE VOR.**

**Umgraben oder nicht?** Das ist mittlerweile Ansichtssache. Empfohlen wird immer noch, schwere Böden umzugraben. Die sogenannte „Frostgare“ macht die Schollen krümelig. Erntereste können mit untergehoben werden. Mittelschwere und leichte Böden braucht man nur zu lockern. Eine Mulchdecke, etwa aus Laub, Stroh, dem letzten Grasschnitt oder Rinde verbessert bzw. schützt den Boden und ist auf jeden Fall empfehlenswert.

**Liebesperlenstrauch:** Die Schönfrucht ist winterhart, sommergrün und gehört zu den pflegeleichten und anspruchslosen Gewächsen. Ihre Blüten locken von Juli bis August zahlreiche Bienen und andere Insekten an. Die Früchte sind der Hingucker schlechthin. Sie hängen teils bis zum Dezember in den Zweigen und dienen zahlreichen Vögeln als Winterfutter. Nur für Menschen sind sie leicht giftig.

**Frostschäden vermeiden:** Gartenschläuche, Wasserleitungen im Freien, Wasserzähler und Gartenpumpen sowie Miniteiche müssen entleert werden, damit gefrierendes Wasser nichts zerstört. Auch Regentonnen sollte man entleeren und anschließend abdecken oder einfach umdrehen. Gießkannen im Freien können umgedreht zwischen Zaunlatten gesteckt werden.

**Gartenteich winterfest machen:** Bei Temperaturen unter 10 Grad werden die Fische nicht mehr gefüttert. Der Teich ist vor herabfallenden Blättern ggf. mit einem Netz zu schützen. Absterbende Pflanzenteile im Teich möglichst entfernen. Organische Masse braucht im Teich viel Sauerstoff bei der Zersetzung, der fehlt wiederum im Teich lebenden Organismen bei der Überwinterung. Bepflanzungen mit Schilf im Uferbereich können dabei hilfreich sein, auch im Winter einen Sauerstoffaustausch zu ermöglichen. Ebenso kann ein Eisfreihalter gute Dienste leisten.

**Lecker dank Frost** – zu früh geerntete Hagebutten, Berberitzen oder Schlehen schmecken nicht. Die Früchte schützen sich mit unange-



nehm schmeckenden Gerb- und Bitterstoffen vor Fressfeinden. Erst die Einwirkung von Frost macht das Wildobst genießbar und wir können es verarbeiten zu Schlehenwein oder -likör, Hagebuttenmarmelade, Berberitzenessig, etc.

**Spätes Bienenglück, der Strauchefeu:** Attraktiv, anspruchslos, immergrün und winterhart ist er noch spät im Jahr eine gute Nahrungsquelle für Bienen und andere Insekten. Die (für Menschen schwach giftigen) Früchte dienen Vögeln in den Hungerzeiten von Januar bis April als Nahrung.

**Wintervögel unterstützen:** Im naturnahen Garten finden Amsel, Meise, Fink und andere Vögel meist genug Nahrung. Sträucher wie Eberesche, Kornelkirsche, Zierquittweide, Wacholder, Liebesperlenstrauch usw. bieten ausreichend Nahrung. Wer davon zu wenig im Garten hat, kann mit gekauftem Vogelfutter für ein sicheres Überwintern der nützlichen Gartenbewohner sorgen.



**Laub, ein wertvoller Rohstoff:** Ob zur Gewinnung von Komposterde oder als Frostschutz unter Gehölzen und im Beet genutzt, als Mulchdecke zur Bodenverbesserung oder ganz einfach als Laubhaufen für Igel und andere Kleintiere liegengelassen. Laub ist kein Abfall, sondern nachhaltiger Rohstoff.



**Winterschutz für Pflanzen** – Ob milder oder strenger Winter, Frost wird es auf jeden Fall geben. Darum schützen wir empfindliche Pflanzen vorsorglich. Anhäufeln, mulchen, einpacken oder besonders gefährdete Pflanzen in den Keller stellen ist jetzt angeraten und der Winter kann kommen.

**Gemüse fürs nächste Jahr** kann jetzt schon angebaut werden. Frostharte Sorten werden direkt ins Beet gesät. Dort überwintern die Kaltkeimer und im nächsten

Jahr kann man sich über eine frühe Ernte von z.B. Karotte, Spinat, Ackerbohne, Pastinake, Radicchio oder Chicorée freuen.

Ob alles geschafft ist oder nicht. Umgraben ist nicht mehr obligatorisch und im naturnahen Garten sind Laubhaufen und verblühte Stauden ein guter Unterschlupf für viele Tiere. Loslassen ist angesagt.

## „GASTSTÄTTE ZUR WILHELMSBURG“



Wir laden ein in das wunderschöne, 1826 als Theaterhaus erbaute, Gebäude und heute das Seminar- und Veranstaltungshaus der VR-Bank Bad Salzungen Schmalkalden eG:



Hier finden die kleinen, aber feinen **Freitags-Soireen** von „Lesezeichen. Die Buchhandlung“, Schmalkalden statt:

**24. November 2023, 19:30 Uhr**

**Musikalische Fantasy-Lesung** – Ein Special der Musikschule und der erfolgreichen SPIEGEL-Bestseller-Autorin Asuka Lionera (Gladiator's Love). Sie stellt ihren neuen Romantasy-Roman Moonlight Sword – Klingengericht vor.

Karten: Buchhandlung „Lesezeichen“ 18,00 €  
und an der Abendkasse 20,00 € (kleiner Imbiss inklusive)  
Einlass: 19:00 Uhr

**26. Januar 2024, 19:30 Uhr**

**Das Lesekonzert** – Ein Abend auf den Spuren der „Maria König Kapelle“, die in den Neunzigerjahren DIE Leipziger Kult-Combo war und mit ihren furiosen Live-Shows begeisterte. Maria König und Knut Schfleck spielen im Akustik-Duo das Beste und zurecht Vergessenes von Siebziger-Kult über Achtziger-Trash bis Neunziger-Perlen.

Karten: Buchhandlung „Lesezeichen“ 18,00 €  
und an der Abendkasse 20,00 €  
(kleiner Imbiss inklusive)  
Einlass: 19:00 Uhr



Hier findet auch an vielen Sonntagen der **BURG MITTAG** statt: Sie genießen die Musik und schwingen das Tanzbein, wenn Sie mögen. Um Getränke und einen kleinen Imbiss kümmern wir uns.

**10. Dezember 2023, 11:30 – 14:00 Uhr**



**Die Chips** – 38 Jahre und keinen Ton leiser. Rock und Oldies sind ihre Welt. In der Region und darüber hinaus muss man sie nicht mehr vorstellen. Und falls Sie sie noch nicht kennen, kommen Sie einfach vorbei.

Eintritt: 15,00 € (Imbiss und Getränke sind nicht enthalten.)  
Einlass: 11:00 Uhr

**25. Februar 2024, 11:30 – 14:00 Uhr**



**Der Musikverein Schmalkalden** – ein Orchester, das bei vielen wichtigen Veranstaltungen dabei ist, weil es Folgendes hat: eine große Bandbreite an Musikrichtungen und Instrumenten und gute Musiker!!

Eintritt: 15,00 € (Imbiss und Getränke sind nicht enthalten.)  
Einlass: 11:00 Uhr

Bitte melden Sie sich für den BURGvorMITTAG an: Anne Rogall, Telefon: 03695 678-345 oder E-Mail: annegret.rogall@vrb-meinebank.de



### Gartenbörse des Regionalverbandes der Gartenfreunde

Der Regionalverband der Gartenfreunde  
bietet im Raum Schmalkalden  
nachstehende Gärten zum Pächterwechsel an.

KGV Am Quellenweg	1 Parzelle
KGV Am Wolfsberg	2 Parzellen
KGV An der Queste	3 Parzellen
KGV Grüner Weg	5 Parzellen
KGV Herrentälchen	2 Parzellen
KGV Märzenberg	1 Parzelle
KGV Märzenliede I	2 Parzellen
KGV Märzenliede II	1 Parzelle
KGV Wernshausen	2 Parzellen

Interessenten wenden sich bitte an den Regionalverband,  
Regionalverband der Gartenfreunde, Leipziger Str. 71 • 98617 Meiningen  
Tel: (03693) 820995 • Email: rv-gartenfreunde-mgn-sm@freenet.de  
bzw. Knut Faupel, 0152/01772523

oder direkt an die Vereine / Kleingartenanlagen.

Wir geben Ihnen gern einen Termin zur Besichtigung der Gärten.  
www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de





**Schmalkalder  
Bläserweihnacht**

MUSIKVEREIN SCHMALKALDEN  
STIMMWECHSEL

DEZEMBER  
SAMSTAG **16** 15 UHR

STADTKIRCHE  
ST. GEORG

ERWACHSENE: 5 €  
KINDER: 3 €

## Musik im Advent

**am Samstag, den 16. Dezember 2023  
16:30 Uhr**

**mit dem SMALC-ALTEN-CONSORT, Leitung: Ute Ellenberg**

**in der Hospitalskapelle Schmalkalden,  
Weidebrunner Tor 5**



**Eintritt frei**

**Lassen Sie sich einstimmen und stimmen Sie mit uns in weihnachtliche Klänge ein.**



Der Rotary-Club Schmalkalden und die  
Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden  
laden ein zum

### **vorweihnachtlichen Benefizkonzert**

am Sonntag, den 10. Dezember 2023  
um 18.00 Uhr  
in die Stadtkirche St. Georg in Schmalkalden.

Unter der Schirmherrschaft des Thüringer Innenministers,  
Herrn Georg Maier, möchte

#### **das Polizeiorchester Thüringen**

seine Zuhörerinnen und Zuhörer auf einer  
vorweihnachtlichen Reise begleiten.

An der Orgel hören Sie Bezirkskantor Andreas Conrad.

Karten erhalten Sie im Vorverkauf in der Schmalkalden-Information, im Kirchenbüro der  
evangelischen Kirchengemeinde und in der Lutherbuchhandlung Schmalkalden  
zum Preis von 10 EUR. An der Abendkasse sind Karten ebenso erhältlich.  
Der Einlass erfolgt ab 17.00 Uhr.

### **ÖFFENTLICHE NACHTWÄCHTER FÜHRUNGEN**

*in Schmalkalden*

Dienstag, 28.11.23 um 17:00 Uhr  
Dienstag, 05.12.23 um 17:00 Uhr  
Dienstag, 12.12.23 um 17:00 Uhr  
Dienstag, 19.12.23 um 17:00 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information  
Preis: 6,00 Euro/Person  
Oder als private Gruppenführung.  
Infos auf: [www.schmalkalden.com](http://www.schmalkalden.com)



**DAS NÄCHSTE AMTSBLATT  
ERSCHEINT AM  
23. DEZEMBER 2023**

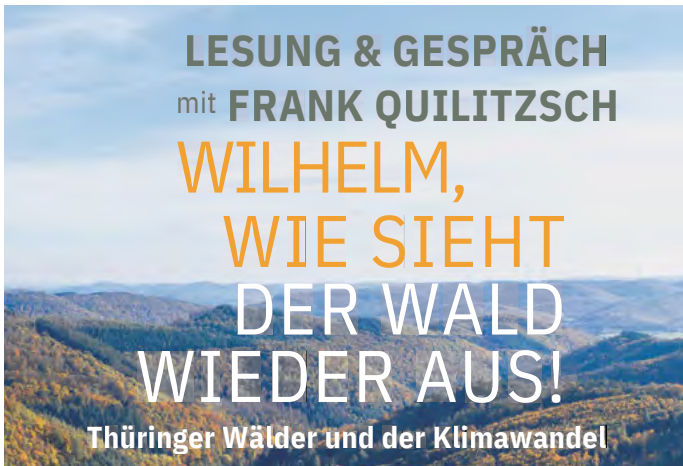
## **Verteilung Amtsblatt**

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl,  
Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig. In der Vergangenheit  
gab es bei der Zustellung Probleme. Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haus-  
halte der Stadt. Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen,  
die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

**03681/851 334**

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet.  
Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage  
der Stadt Schmalkalden unter [www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de)





LESUNG & GESPRÄCH  
mit **FRANK QUILITZSCH**  
**WILHELM,**  
**WIE SIEHT**  
**DER WALD**  
**WIEDER AUS!**

Thüringer Wälder und der Klimawandel

**Donnerstag, 23. November 2023 • 19 Uhr**

Stadt- und Kreisbibliothek **SCHMALKALDEN** | Kirchof 4

Anmeldung/Kartenreservierung:  
in der Bibliothek / Tel. 03683 606216  
oder bei der Friedrich-Ebert-Stiftung Erfurt

Wir laden Sie herzlich ein in die Stadt- und Kreisbibliothek »Heinrich Heine« Schmalkalden. Sprechen Sie über unseren Wald mit **Frank Quilitzsch** und seinem Gast **Dr. Dominik Hessenmöller**, Leiter des Forstamt Schmalkalden.

Eine Veranstaltung der Friedrich-Ebert-Stiftung Thüringen  
Vor Anmeldung: [info.erfurt@fes.de](mailto:info.erfurt@fes.de) oder 0361/ 59 80 20



**Advent, Advent,**  
**ein Lichtlein brennt**

**Zaubershow**

für Kinder ab 4 Jahren

**Sa 02.12.2023**

15 UHR



10-16 Uhr geöffnet

Makerspace-Tour

Adventsbasteln

Glücksrad und Überraschungen



STADT- UND  
KREISBIBLIOTHEK  
SCHMALKALDEN

[www.stadtbibliothek-schmalkalden.de](http://www.stadtbibliothek-schmalkalden.de)

**SCHMALKALDER**  
**FILMNACHMITTAG**



Filmmaterial aus Schmalkalden und Umgebung  
des Schmalkalder Filmstudios

Interessantes und Unterhaltsames aus dem Schmalkalder Alltag  
Der aktuelle Rückblick, u.a. mit  
Einrichtung des Lehr- und Schaubergwerkes Asbach (6/1960)  
Pausengymnastik in der Webefa (8/1960)  
Dokumentation des 5. Folklorefest Juni 1980 in Schmalkalden



**24.11.2023**

16 UHR

IN DER  
STADT- UND KREISBIBLIOTHEK  
SCHMALKALDEN

Kirchof 4

Kartenvorverkauf in der Bibliothek und im Archiv | 3 €

STADT- UND  
KREISBIBLIOTHEK  
SCHMALKALDEN

Stadt- und  
Kreisarchiv  
Schmalkalden

VILLA K  
**ROCKNIGHT**

02  
DEZEMBER  
2023

VILLAK  
SCHMAL  
KALDEN

**WHOWHOOZ**  
INDIE ROCK

**CEEBRA**  
STONER PUNK

**HODGEPODGE**  
ALTERNATIVE ROCK

EINLASS: 20:00  
EINTRITT: 10-15 €\*

\*SOLL: ZAHLE ZWISCHEN 10-15 € AN DER ABENDKASSE, JE NACH  
DEM WIE VIEL DU GEBEN KANNST.



**Mittelalterlicher  
Weihnachtsmarkt**  
Schloss Wilhelmsburg - Schmalkalden  
1. & 2. Adventswochenende  
02. & 03. Dezember 2023  
09. & 10. Dezember 2023



**28. Weihnachtsturnier**

www.schmalkalder-volleyballverein.de/28-weihnachtsturnier

**15-17.12.2023**



**Herren - 16.12**  
**Damen - 16.12**  
**Mixed - 17.12**

**Mehrzweckhalle  
Schmalkalden, Teichstrasse 10**

## AUS DEN ORTSTEILEN

### WALPERLOH

#### Stadtteilbüro Walperloh

Allendestraße 30  
Telefon: 03683/6467300  
Mobil: 0157/30051576

Beratungen und Sprechzeiten finden nur nach telefonischer Terminabsprache statt!

#### Sprechzeit

Mittwoch 09:00 Uhr – 12:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6

Donnerstag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr  
+ 13:00 Uhr – 17:00 Uhr | Bürgerbüro  
Freitag ab 12:45 Uhr | Bürgerbüro

#### Sprechstunde für Familien und Alleinerziehende:

Montag 13:00 Uhr – 16:00 Uhr | Bürgerbüro

#### Beratungen

**Gesundheitsorientierte Beratung**  
Dienstag 13:00 – 16:00 Uhr IFBW | Rötweg 6  
Freitag 08:30 – 12:00 Uhr | Bürgerbüro

#### **Beratung für Jüngere**

Dienstag 08:30 Uhr – 11.30 Uhr | Bürgerbüro

#### **Beratung für Flüchtlinge**

Montag 09:00 – 12:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6  
Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr | IFBW Rötweg 6  
+ 13:00 – 15:00 Uhr | Bürgerbüro  
Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr | Bürgerbüro  
+ 12:00 – 15:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6  
Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6  
Freitag 13:00 – 16:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6

#### Möbelkiste

TGF Schmalkalden, Halle 7, Allendestraße 68

Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

Abgabe und Abholung von Möbeln erfolgt nur nach telefonischer Vereinbarung unter 03683/466960!



Eine aktuelle Auswahl von Möbeln finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.bildung-sm.de](http://www.bildung-sm.de)

#### Veranstaltungen laut Plan:

Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

#### **Dezember 2023**

- 04.12.2023 **Webinar-Reihe: „Was ist, wenn mal was ist?“ – Thema: „Hilfsangebote im Überblick“**  
**Online-Workshop**  
Treffpunkt: 12.45 Uhr IFBW e. V.  
oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>
- 07.12.2023 **Weihnachtsbäckerei**  
Treffpunkt: 9.45 Uhr IFBW e. V., Rötweg
- 12.12.2023 **Was tut mir gut? – Gesundheitsschule**  
**Online-Workshop**  
Treffpunkt: 13.00 Uhr IFBW e. V.  
oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>
- 14.12.2023 **Besuch des Weihnachtsmarktes**  
Treffpunkt: 9.45 Uhr IFBW e. V., Rötweg 6

Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen nur mit Anmeldung und für eine begrenzte Anzahl von Personen stattfinden können!

**Anfragen richten Sie bitte an Frau Papagiannis 03683 4669618 bis mindestens 2 Tage vor dem entsprechenden Veranstaltungstermin!**



Über unser Portal <https://ifbw.moodle.school> können wir auf Anfrage Online-Beratungen durchführen!

# Schmalkalder Herrscheklasmarkt

Mit der Familie durch den Advent!  
02.12. bis 20.12.2023

Verkaufsoffener Sonntag  
03.12.2023

## ÖFFNUNGSZEITEN SCHMALKALDER HERRSCHEKLASMARKT

Montag, Dienstag	von 11.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	von 10.00 bis 19.00 Uhr / 22.00 Uhr
Donnerstag	von 11.00 bis 19.00 Uhr / 22.00 Uhr
Freitag	von 11.00 bis 20.00 Uhr / 22.00 Uhr
Samstag	von 11.00 bis 20.00 Uhr / 22.00 Uhr
Sonntag	von 11.00 bis 19.00 Uhr / 22.00 Uhr

*Herrlich - Einmalig!*

Schmalkalden – Die Stadt mit den 2 Weihnachtsmärkten!

*„Herrscheklasmarkt“  
in der Innenstadt*

*„Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt“  
auf Schloss Wilhelmsburg*

## Programm

### SAMSTAG, 02.12.2023

- **Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt** auf Schloss Wilhelmsburg, von 11.00 bis 19.00 Uhr
- *Um 17.00 Uhr, wenn es dunkel wird, bezieht das Christkind in der Stadtkirche „St. Georg“ die Türmerstube, um die Geschenke für die Schmalkalder Kinder zu verpacken. Mit etwas Glück kann man das Christkind sehen!*
- **Countdown „Sternenhimmel Innenstadt“** – Schmalkalden leuchtet!
- **Ringo Fischer Band** – Weihnachtsshow auf einem TRUCK, Party im Stile der Beatmusik mit moderner Power und Soundqualität, 18.00 Uhr in der Innenstadt unterwegs
- **Mittelalterliche Feuershow** auf Schloss Wilhelmsburg, 18.00 Uhr
- **Turmblasen vor dem 1. Advent**, Stadtkirche St. Georg, 18.05 Uhr

### SONNTAG, 03.12.2023

- **Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt** auf Schloss Wilhelmsburg, von 11.00 bis 18.00 Uhr
- **Verkaufsoffener Sonntag** in der Innenstadt, 13.00 bis 18.00 Uhr
- **Fotoshooting mit echten Rentieren und dem Weihnachtsmann**, 16.00 Uhr
- **Oratorium „PAULUS“** von Felix Mendelssohn Bartholdy, Stadtkirche St. Georg, 17.00 Uhr

### DIENSTAG, 05.12.2023

- **(vor)weihnachtliches und märchenhaftes Kamishibai-Theater für Kinder** – Vorleseaktion der Stadt- und Kreisbibliothek Schmalkalden, 15.00 Uhr, Märchenhütte
- **Nachtwächterführung** – Erkunden Sie das weihnachtliche Schmalkalden, 17.00 Uhr, TP: Tourist-Info, bitte Voranmeldung, 6,00 € p. P.

### MITTWOCH, 06.12.2023

- **Kinder der Stadt schmücken die Weihnachtsbäume**, 10.00 Uhr
- **Musik und Unterhaltung** mit Swen Arnold, 15.30 – 19.00 Uhr
- **Der Herrscheklas kommt zu den Kindern – Vorfreude auf die Eröffnung des Marktes**, 16.00 Uhr
- **Eröffnung durch Bürgermeister Kaminski und kleinen Weihnachtsengeln**, 17.00 Uhr sowie **Anschnitt und Verteilung des längsten Stollen Thüringens**
- **Geschichten in der Türmerstube**, Stadtkirche St. Georg, 18.30 Uhr (bitte um 18.15 Uhr vor dem Treppenaufgang der Stadtkirche einfinden)

### DONNERSTAG, 07.12.2023

- **Weihnachtsbasteln mit den Kleinen und dem IFBW**, Märchenhütte, 9.30 – 11.30 Uhr
- **Weihnachtsprogramm der Regelschule Schmalkalden**, 11.00 Uhr
- **After-Work-Christmas – Studenten-Christmas-Time mit DJ Cedric und Gewinne aus dem Weihnachtstresor** 17.00 – 19.30 Uhr  
*Nach dem Feierabend kochen, fällt flach – gemeinsam mit Kollegen oder Freunden auf dem Herrscheklasmarkt den Feierabend genießen!*

### FREITAG, 08.12.2023

- **Traditioneller Wichtelumzug**, Kinder begleiten mit Lampions die Wichtel und den Herrscheklas zum Altmarkt, 17.00 Uhr; Treffpunkt: Parkplatz Renthofstraße

### SAMSTAG, 09.12.2023

- **Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt auf Schloss Wilhelmsburg**, 11.00 – 19.00 Uhr
- **„Modelleisenbahnausstellung im Advent“**, Rathaus, 13.00 – 18.00 Uhr
- **Kunsthändlermarkt**, Rathaus, 13.00 – 18.00 Uhr
- **Eine Weihnachtsgeschichte** – Sonderführung der Schmalkalder Stadtführergilde, 14.00 Uhr, TP: Westendpark (ehem. Gartenschau-Haupteingang) Ticketpreis 10,90 €, Anmeldung erforderlich unter 03683 667500 oder direkt in der Tourist-Information
- **COMBO GURILLY TRIO – Weihnachtsshow**, die schönsten Evergreens des Jazz und aktuelle Hits im Dixiestil, 15.00 – 18.00 Uhr
- **Mittelalterliche Feuershow** auf Schloss Wilhelmsburg, 18.00 Uhr

### SONNTAG, 10.12.2023

- **Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt auf Schloss Wilhelmsburg**, 11.00 – 18.00 Uhr
- **„Modelleisenbahnausstellung im Advent“**, Rathaus, 13.00 – 18.00 Uhr
- **Kunsthändlermarkt**, Rathaus, 13.00 – 18.00 Uhr
- **Der Herrscheklas kommt zu den Kindern!** 15.00 Uhr
- **Björn Sauer & Die Quatschband Sonnenschein** – Quatschliederkonzert für Kinder zum Mitmachen, 16.00 Uhr
- **Vorweihnachtliches Konzert des Polizeiorchesters Thüringen**, Stadtkirche St. Georg, 18.00 Uhr



**DIENSTAG, 12.12.2023**

- **(Vor)weihnachtliches und märchenhaftes Kamishibai-Theater für Kinder** – Vorleseaktion der Stadt- und Kreisbibliothek Schmalkalden, 15.00 Uhr, Märchenhütte
- **Nachtwächterführung** – Erkunden Sie das weihnachtliche Schmalkalden, 17.00 Uhr, TP: Tourist-Info, Voranmeldung, 6,00 € p. P.

**MITTWOCH, 13.12.2023**

- **Der Herrscheklas kommt zu den Kindern!** 15.00 Uhr
- **Geschichten in der Türmerstube**, Stadtkirche St. Georg, 18.30 Uhr (bitte um 18.15 Uhr vor dem Treppenaufgang der Stadtkirche einfinden)

**DONNERSTAG, 14.12.2023**

- **Weihnachtsbasteln mit den Kleinen und dem IFBW**, Märchenhütte, 9.30 – 11.30 Uhr
- **After-Work-Christmas – Studenten-Christmas-Time mit DJ Cedric und Gewinne aus dem Weihnachtstresor** 17.00 – 19.30 Uhr  
*Nach dem Feierabend kochen, fällt flach – gemeinsam mit Kollegen oder Freunden auf dem Herrscheklasmarkt den Feierabend genießen!*

**FREITAG 15.12.2023**

- **„Heiler, Henker, Hexenwahn“ – Gruselführung der Stadtführergilde durch Schmalkalden**, 19.00 Uhr, Anmeldung und TP: Tourist-Information, 10,50 € p. P., ab 14 Jahre
- **„Leuchtender Altmarkt“**, 17.00 bis 23.00 Uhr
  - **GALAXY EVENT BAND**, 19.00 – 23.00 Uhr
  - **Spektakuläre Feuer- & Pyroshow** mit Daniel und Jenny, mehrmals am Abend ab 19.30 Uhr
  - **Fachwerk und Steinerne Kemenaten im Lichtermeer**
  - **Kulinarik** – zusätzliche kulinarische Highlights versprechen an diesem Abend eine Vielfalt an Geschmackserlebnissen und laden zum Schlemmen ein.
  - **Mondscheinshoppen** bis 20.00 Uhr  
*Die Händler erwarten Sie in den Geschäften der Innenstadt mit tollen Angeboten. Flanieren, genießen, erleben, staunen und kaufen!*
  - Der Lions-Club Schmalkalden präsentiert seine „Feuerzangenbowle“

**SAMSTAG, 16.12.2023**

- **„Bläserweihnacht“ mit dem Musikverein Schmalkalden**, Stadtkirche „St. Georg“, 15.00 Uhr
- **Weihnachtsspaß mit den X-mas Kids**, 16.30 Uhr
- **X-MAS House Party mit Floorfiller Björn**, 19.00 – 22.00 Uhr  
*Er ist wohl Thüringens bekanntester DJ von Radio Top40 und Antenne Thüringen. Immer gut gelaunt, bringt er jede Party zum Kochen und hat immer die coolsten Club Tunes am Start. Egal ob House, Black oder die ein oder andere Partyrunde. Björn hat immer den richtigen Track, um richtig einzuheizen.*

**SONNTAG, 17.12.2023**

- **Der Herrscheklas kommt zu den Kindern!** 15.00 Uhr
- **Weihnachtsprogramm mit Lena-Michelle** – Eine Reise durch die Weihnachtszeit mit bekannten und traditionellen Liedern und Gedichten, 16.30 Uhr
- **Gaudiathlon** – Auf langen Brettern unterwegs! 18.00 Uhr  
*Mannschaften mit jeweils 4 Personen aus Familie, Freunden, aus Vereinen und Unternehmen können sich anmelden und gegeneinander antreten. Spaß ist garantiert!*

**DIENSTAG, 19.12.2023**

- **Musikalisches Weihnachtsprogramm der Kinder vom Fröbel-Kindergarten**, 10.00 Uhr
- **(Vor)weihnachtliches und märchenhaftes Kamishibai-Theater für Kinder** – Vorleseaktion der Stadt- und Kreisbibliothek Schmalkalden, 15.00 Uhr, Märchenhütte

- **Nachtwächterführung** – Erkunden Sie das weihnachtliche Schmalkalden, 17.00 Uhr, TP: Tourist-Info, Voranmeldung, 6,00 € p. P.

**MITTWOCH, 20.12.2023**

- **Weihnachtsprogramm der Martin-Luther-Schule**, 10.15 Uhr
- **Der Herrscheklas kommt zu den Kindern!** 15.00 Uhr
- **Weihnachtszaubershow**, 16.00 Uhr
- **Schüsselweihnacht und Klingender Altmarkt – Thüringens größter Chor singt gemeinsam Weihnachtslieder**, 17.30 Uhr, Altmarkt  
*Sie bringen eine Schüssel und einen Löffel mit. Suppe, Kerzen und Liedtexte gibt es vor Ort.*
- **Geschichten in der Türmerstube**, Stadtkirche St. Georg, 18.30 Uhr (bitte um 18.15 Uhr vor dem Treppenaufgang der Stadtkirche einfinden)

## Leuchtender Altmarkt

Live Musik – Licht und Feuer – Mondscheinshoppen

- **GALAXY EVENT BAND**, 19.00 – 23.00 Uhr

Die Band wird von Gitarrist/Perkussionist und Sänger Renko unterstützt – ein Virtuose auf der Gitarre und eine Stimme wie ein Fels in der Brandung. Rocksongs erhalten mit ihm einen letzten Schliff und reißen die Gäste mit. Gitarrenklassiker erzeugen Begeisterung und Staunen.

- **SPEKTAKULÄRE FEUER- & PYROSHOW mit Daniel und Jenny**, mehrmals am Abend ab 19.30 Uhr

Die extravagante Feuershow besticht durch die erstklassige Symbiose von exzellentem Tanz und Körperbeherrschung in Verbindung mit akrobatischen Elementen und natürlich der optischen und akustischen Wirkung von Feuer und Musik. Spezielle Effekte werden durch das schnelle Bewegen von Feuerketten erzielt und den Zuschauern stockt der Atem bei großen Feuerwalzen, die durch die Technik des Feuerspuckens erzeugt werden. Eine wahrhaft heiße Show mit zündenden Ideen.

- **GEBÄUDE IM LICHTERMEER**

Leuchtspektakel in der Schmalkalder Innenstadt – zahlreich beleuchtete Fachwerkhäuser und Steinerne Kemenaten warten auf Sie.

- **MONDSCHSHEINSHOPPEN** bis 20.00 Uhr

Die Händler erwarten Sie in den Geschäften der Innenstadt mit tollen Angeboten.  
Flanieren, genießen, erleben, staunen und kaufen!

- **KULINARIK**

Zusätzliche kulinarische Highlights versprechen an diesem Abend eine Vielfalt an Geschmackserlebnissen und laden zum Schlemmen ein.

Der Lions-Club Schmalkalden präsentiert seine Feuerzangenbowle



Im Dezember ist das Parken  
in der Innenstadt kostenlos.

## ERREICHBARKEIT DER ORTSTEILBÜRGERMEISTER

### Asbach

Jens-Uwe Duft  
Tel.: 0175/9149381  
Mail: dufty-jens@web.de

### Grumbach

Marcel Kürschner  
Tel.: 0179/3204726  
Mail: imkerman@gmx.de

### Mittelschmalkalden

Peter Trabert  
Tel.: 0152/34569902  
Mail: peter.trabert@freenet.de

### Mittelstille

Bernd Gellert  
Tel.: 0171/2344260  
Mail: Bernd.gellert@gmx.net

### Möckers

Otto Klee  
Tel.: 03683/605681  
Mail: otto.klee@web.de

### Springstille

Alexander Wagner  
Tel.: 0173/9098107  
Mail: wagneralexander7@t-online.de

### Wernshausen

Fabian Amborn  
Tel.: 0172/8361526  
Mail: otb.wernshausen@schmalkalden.de

## MITTELSCHMALKALDEN

### Einladung zum Weihnachtsbaumschlagen

Wir freuen uns auch in diesem Jahr wieder auf einen weihnachtlichen Tag mit Ihnen in der Forst von Mittelschmalkalden.

Sie holen sich Ihren Weihnachtsbaum im Eigenerwerb.

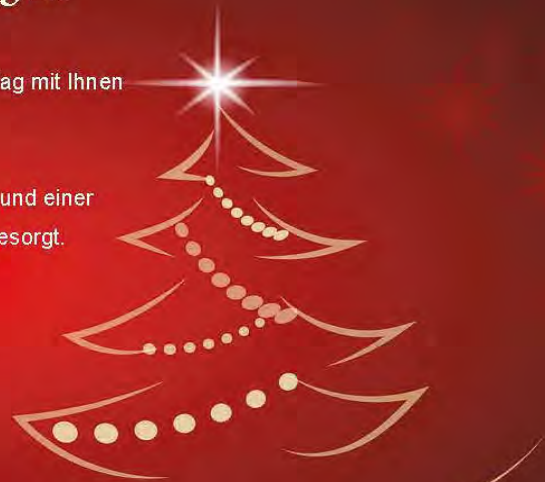
Genießen Sie mit uns einen geselligen Vormittag bei heißem Glühwein und einer Thüringer Bratwurst. Für unsere kleinen Besucher ist wie immer auch gesorgt.

**Wann: Samstag, 16.12.2023 von 9:30 Uhr bis 13:00 Uhr**

**Wo: 7 Buchenplatz in Mittelschmalkalden über Hirtengraben**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Vorstand der  
FBG SIEBEN BUCHEN in Mittelschmalkalden



Die Stadt Schmalkalden und die örtlichen Vereine laden recht herzlich ein, zum

# Adventsnachmittag

mit Rentnerweihnachtsfeier

am 02.12.2023  
15:00 - 20:00 Uhr  
im Bürgerhaus  
Mittelschmalkalden

15:00 Eröffnung  
15:30 Kindergartenprogramm  
16:00 der Weihnachtsmann kommt

Schausmieden  
Basteln für Kinder  
Kleiner Kreativmarkt  
Modellisenbahn  
musikalische Unterhaltung  
Chorgemeinschaft Sängerkreis Wernshausen  
Kochkünstler für das leibliche Wohl

Blumenrot  
DJ Andreas



## NIEDERSCHMALKALDEN

Jagdgenossenschaft Niederschmalkalden

### EINLADUNG ZUR MITGLIEDERVERSAMMLUNG AM DIENSTAG, DEN 28.11.2023 UM 18.00 UHR IN DER „ALTEN SCHULE“ IN NIEDERSCHMALKALDEN

Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung/Feststellung ordnungsgemäße Einladung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entlastung des Vorstandes
6. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
7. Vorstandswahl/Wahl von zwei Kassenprüfern ab 2024
8. Diskussion
9. Bericht der Jagdpächter
10. Schlusswort des Jagdvorstehers

**Hinweis:** Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Jagdgenossen, also alle Eigentümer bejagbarer Flächen oder satzungsgemäße Bevollmächtigte im Gemeindegebiet Niederschmalkalden.  
Im Anschluss an den offiziellen Teil gibt's Wildessen und Getränke.

Mario Scholz, Jagdvorsteher

## WERNSHAUSEN

Der Flößerverein „Mittlere Werra Wernshausen“ e. V. lädt ein zum romantischen Flößerweihnachtsmarkt

am 02. Dezember 2023  
an der Sporthalle in Wernshausen.

Bei einem bunten Programm in weihnachtlicher Atmosphäre, mit süßen und herzhaften Leckereien sowie heißen und kalten Getränken, können sich die Besucher schon mal auf Weihnachten und unsere kleinen Gäste auf den Weihnachtsmann einstimmen. Ganz sicher findet der eine oder andere auch ein passendes Weihnachtsgeschenk.

Eröffnet wird der Weihnachtsmarkt um 15:00 Uhr mit einem Auftritt der Kinder aus der Kindertagesstätte und der Grundschule.

### ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

#### TOURIST-INFORMATION

Auer Gasse 6–8, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683 / 667 500, Fax 03683 / 667 6 500  
e-mail: [info@schmalkalden.de](mailto:info@schmalkalden.de)  
[www.schmalkalden.com](http://www.schmalkalden.com)

#### ÖFFNUNGSZEITEN

November – März  
Montag – Freitag 10:00 – 17:00 Uhr  
Samstag + Feiertage 10:00 – 13:00 Uhr  
Sonntag geschlossen

#### SONDERVERANSTALTUNGEN in eigener Sache:

#### NACHTWÄCHTERFÜHRUNGEN

Dienstag, 28.11.23 um 17:00 Uhr  
Dienstag, 05.12.23 um 17:00 Uhr  
Dienstag, 12.12.23 um 17:00 Uhr  
Dienstag, 19.12.23 um 17:00 Uhr  
Treffpunkt Tourist-Information  
6,00 € pro Person

Anmeldung für alle Sonderveranstaltungen  
unter 03683 667500

IN EIGENER SACHE

**SEHENSWERTES****\*\*Schloss Wilhelmsburg**

November–März: Di.–So. 10:00–16:00 Uhr  
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

**\*\*Hochofenmuseum Neue Hütte**

November–März: Mi.–Fr. 10:00–16:00 Uhr,  
So. 12:00–16:00 Uhr,  
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

**\*\*Stadtkirche St. Georg**

November–März: Mo – Fr 14:00–15:00  
Sonntag: nach dem Gottesdienst bis 12:00 Uhr  
Feiertags geschlossen

**\*\*Viba Nougat-Welt**

Ausstellung: täglich 10:00–17:00 Uhr  
(letzter Einlass 16 Uhr),  
auch an Feiertagen  
Restaurant: täglich 09:30–17:00 Uhr, Samstag, Sonntag  
und an Feiertagen: 11:00–17:00 Uhr  
Shop: täglich 10:00–17:00 Uhr

**\*\*Historicum Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Mo–Fr 10:00–13:00 Uhr, 15:00–18:00 Uhr,  
Mi. 10:00–18:00 Uhr,  
Sa. 10:00–12:00 Uhr,  
Führungen: auf Anfrage unter 0172/7810787

**\*\*Weidebrunner Gasse 13 – das Fachwerkerlebnishaus**

Di–Sa: 11:00–17:00 Uhr  
Führungen nach Vereinbarung  
(auch außerhalb der Öffnungszeiten)

**\*\*FBF-Galerie**

Besichtigung auf Anfrage unter prof.dr.n.krah@gmx.de oder  
03683/400120

**\*\*OTTO MUELLER MUSEUM DER MODERNE**

Mittwoch 14:00–17:00 Uhr  
Samstag 14:00–17:00 Uhr  
sowie auf Anfrage:  
per E-Mail unter info@om-museum.de  
telefonisch unter 0162 34 21 42  
Das OMMM schließt am 25.11.2023.

**\*\*Barfußerlebnispark am Waldhaus**

täglich geöffnet

**\*\*Wildgehege im Ehrental**

öffentlich zugänglich

**\*\*Lichtblickkirche in Asbach**

mediale Kirche mit Touchscreen, Wandereinstieg zum  
Besinnungsweg und Kinder-Pilgerweg  
täglich geöffnet von 10:00–18:00 Uhr

**\*\* Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“, Kirchhof 4**

Montag geschlossen  
Di.–Do. 10:00–12:00 Uhr und 14:00–18:00 Uhr  
Freitag 10:00–12:00 Uhr und 14:00–16:00 Uhr  
Samstag 10:00–12:00 Uhr  
Veranstaltungen: www.stadtbibliothek-schmalkalden.de

**Onleiheprechstunde**

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek „ThueBibNet“,  
Onleihe-App, eBook-Readern usw. vereinbaren Sie bitte einen indi-  
viduellen Termin in der Bibliothek.

**Öffnungszeiten für die Zweigstelle Wernshausen**

Alexander-Puschkin-Straße 1, Bürgerbüro  
Mittwoch 15:00–17:00 Uhr

**\*\*Stadt- & Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15**

Dienstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr

Tel. 03683/60 40 39, Fax: 03683 60 37 13,  
archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de

**AUSSTELLUNGEN – AKTUELL ZU BESICHTIGEN****\*\*Schloss Wilhelmsburg**

Dauerausstellung  
„Der Schmalkaldische Bund –  
Beginn der Kirchenspaltung in Europa“

Dauerausstellung „Urknall Luther? –  
Reformatoren und Bibelübersetzungen vor Martin Luther“

**\*\*Hochofenmuseum „Neue Hütte“**

Dauerausstellung  
„Eisen- und Stahlwarenproduktion in der Region Schmalkalden  
vom 8. Jhd. bis zur Gegenwart“

Sonderausstellung „Schätze im Verborgenen – Kurioses &  
Seltene aus der Museumssammlung“

**\*\*Historicum-Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765  
Dauerausstellung**

„Die größte öffentlich zugängliche private Sammlung vollplasti-  
scher Zinnfiguren in Deutschland!“ – die Geschichte der  
Menschheit in Zinn gegossen

bis Ende 2023

Sonderausstellung „Phantastische Welten“ aus Star Wars, Avatar u.v.m.

**\*\*Viba Nougat-Welt**

Dauerausstellung „Von der Nuss zum Nougat“  
Begleiten Sie die Haselnuss auf ihrer spannenden Reise vom Anbau  
bis zur Herstellung der zartschmelzenden Köstlichkeit. Die Schau-  
Confiserie hinter Glas gewährt Ihnen Einblick in liebevolle Herstel-  
lung feinsten Nougat- und Schokoladenartikel.

**Zusatzausstellung NougART**

Skulpturenausstellung aus feinstem Nougat und edler Schokolade.

**VERANSTALTUNGEN 2023**

**Alle Veranstaltungen in Schmalkalden werden momentan nur online  
veröffentlicht unter: [www.schmalkalden.com/veranstaltungen](http://www.schmalkalden.com/veranstaltungen)**

Bitte geben Sie bei der Suchfunktion einen genauen Zeitraum ein.  
Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.  
Tourist-Information 03683/667514!

Möchten Sie einen monatlichen Veranstaltungsauszug per E-Mail  
erhalten? Schreiben Sie uns gerne an [info@schmalkalden.de](mailto:info@schmalkalden.de).  
Bitte informieren Sie sich ebenfalls auf der jeweiligen Homepage  
der Kirche über die anstehenden Termine!

**Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden**

Kirchhof 3, Tel. 03683/407432  
[www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/](http://www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/)  
[www.kompass-schmalkalden.de](http://www.kompass-schmalkalden.de)

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schmalkalden**

Kanonienweg 14, Tel. 03683/606220, <https://efg-sm.de>

**JESUS-GEMEINDE Schmalkalden e.V.**

Werksgebäude Hachelstein, Asbacher Str. 2a, Tel. 03683/600081  
<https://www.jg-sm.de/>

**Katholische Kirche St. Helena**

Waldhausstr. 8, Schmalkalden, Tel.: 03683/ 402860  
St. Michael, Bahnhofsallee 5, OT Wernshausen  
<http://www.katholische-kirche-schmalkalden.de/>

**Ladenkirche Schmalkalden der**

**Evangelisch-methodistischen Kirche** in der Haargasse 6  
<https://emk-rennsteig.de/>

**Begegnungsstätte „Teekessel“ diakoniewert e. V.**

Näherstiller Straße 7, 98574 Schmalkalden  
03683/ 403915 oder 0151/ 64547935, [www.diakoniewert.de](http://www.diakoniewert.de)

**Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten**

Künkelsgasse 30, Schmalkalden  
Norbert Gelke, Tel.: 0151 / 20300052





**Bitte senden Sie dieses Formular ausgefüllt an folgende Post- oder E-Mail-Adresse zurück:**

Stadtverwaltung Schmalkalden  
SG Allgemeine Verwaltung  
Herr Körner  
Altmarkt 1  
98574 Schmalkalden

Auskunft erteilt:

Herr Körner 03683/667152  
E-Mail: p.koerner@schmalkalden.de

## Bereitschaftserklärung

### für die Mitarbeit im Wahllokal bei der

- Kommunalwahl – 26. Mai 2024
- Europawahl (mögliche Stichwahl Kommunalwahl) – 09. Juni 2024
- Landtagswahl – 01. September 2024

**Hiermit erkläre ich mich zur ehrenamtlichen Mitarbeit im Wahlvorstand eines Wahllokales bereit.**

*\*Angaben zwingend notwendig*

Name\*: ..... Vorname\*: .....

Geburtsdatum\*: .....

Wohnanschrift\*: .....

Telefon\*: .....

E-Mail-Adresse: .....

Das Erfrischungsgeld wird am Wahltag bar ausgezahlt.

Als Wahlhelfer/in bevorzuge ich den Einsatz als

- Beisitzer
- Wahlvorsteher oder dessen Stellvertreter
- Schriftführer oder dessen Stellvertreter

Sonstige Wünsche (z.B. Wahllokal): .....

Meine personenbezogenen Daten werden für wahlorganisatorische Zwecke verarbeitet. Eine darüber hinaus gehende Verarbeitung, insbesondere die Weitergabe der personenbezogenen Daten an Dritte, erfolgt vor meiner Berufung nicht. Im Übrigen wird auf die Datenschutzhinweise (Informationen nach Artikel 13 DS-GVO), die ich gemeinsam mit meiner Berufung erhalte, sowie die allgemeinen Datenschutzinformationen der Stadtverwaltung Schmalkalden auf der Internetseite [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz) verwiesen. Sollte es nicht zu einer Berufung kommen, sind meine personenbezogenen Daten unverzüglich zu löschen.

Ich habe die Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und erkläre mich mit meiner Unterschrift mit diesen einverstanden.

Datum: .....

Unterschrift: .....



Viele Bürgerinnen und Bürger von Schmalkalden sind bemüht, die Stadt sauber zu halten und auf Missstände hinzuweisen. Mit nachfolgendem Formular soll eine Erleichterung für die aufmerksamen Schmalkalder geschaffen werden. Sie können die Meldung schriftlich, eingescannt elektronisch an die Stadtverwaltung Schmalkalden (Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, E-Mail: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)) senden oder einfach in den Briefkasten an der Rathaustür einwerfen.

## MÄNGELMELDUNG

Ich habe am ..... gegen ..... Uhr folgende Mängel festgestellt:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung             | <input type="checkbox"/> Geh-*/Radweg*/Fahrbahn* |
| <input type="checkbox"/> Verkehrsschild*/Straßenschild* | <input type="checkbox"/> Regeneinlauf*/Gully*    |
| <input type="checkbox"/> Spielplatz*/Grünanlage*        | <input type="checkbox"/> Containerstandorte      |
| <input type="checkbox"/> Abfall liegt herum             |  |
| <input type="checkbox"/> sonstige Mängel: .....         |  |
| <input type="checkbox"/> ausgefallen*/flackert*         |  |
| <input type="checkbox"/> Mast beschädigt                |  |
| <input type="checkbox"/> schadhaft                      | <input type="checkbox"/> verschmutzt             |
| <input type="checkbox"/> verdeckt                       | <input type="checkbox"/> verbrannt               |
| <input type="checkbox"/> überfüllt                      | <input type="checkbox"/> verstopft               |
| <input type="checkbox"/> wackelt                        |  |

Kurze, genaue Ortsangabe: .....

- = Zutreffendes ankreuzen  
\* = Zutreffendes unterstreichen

### Anregung:

Ich möchte folgende Anregung geben, die die Stadt Schmalkalden verwirklichen könnte:

.....  
.....

### Freiwillige Angaben für Rückfragen/Rückmeldungen:

Name, Vorname: ..... E-Mail: .....

Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort): .....

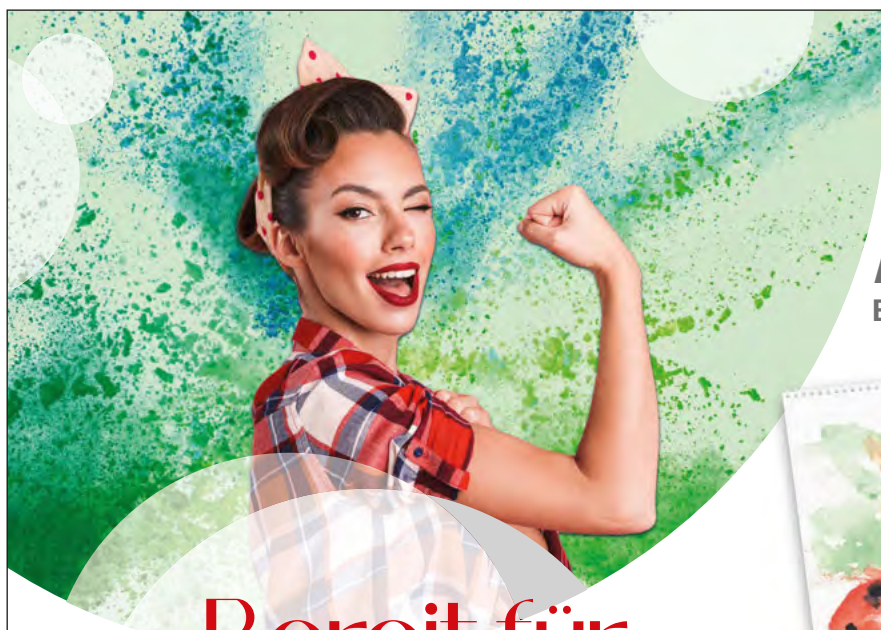
Telefonnummer: .....

Der/Die Melder/in wird hiermit nochmals über die Verarbeitung seiner/Ihrer personenbezogenen Daten informiert. Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Bearbeitung der Mängel aus der Mängelmeldung verarbeitet (eventl. Rückfragen und Rückmeldungen). Eine darüberhinausgehende Verarbeitung, insbesondere die Weitergabe der personenbezogenen Daten an Dritte außerhalb der Stadtverwaltung Schmalkalden, erfolgt nicht. Im Übrigen wird auf die Datenschutzhinweise (Informationen nach Artikel 13 DS-GVO) sowie die allgemeinen Datenschutzinformationen der Stadtverwaltung Schmalkalden auf der Internetseite [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz) verwiesen.

Ich habe die Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und erkläre mich durch meine Unterschrift mit diesen einverstanden. Über die Folgen der Nichtbereitstellung meiner personenbezogenen Daten wurde ich informiert.

Schmalkalden, den ..... Unterschrift: .....





**BAUER & MALSCH**  
Druck+Werbung GmbH

**AQUARELLKALENDER**  
BLUMENMOTIVE | TIERMOTIVE



Bereit für  
*Kunst* Kalender

Hier erhältlich:  
**Bauer & Malsch**, Schmalkalden, Kasseler Str. 52a | **Lutherbuchhandlung** Schmalkalden, Lutherpl. 7,  
**Buchhandlung Am Markt**, Markt 7, Bad Salzungen | **Fressnapf** Meiningen, Steinweg 37 (Tiere)

nur ~~25,90~~  
**19,90 €**



Breitbandsäge SL 130i



# Mobiles Sägewerk

Mühlenfeld

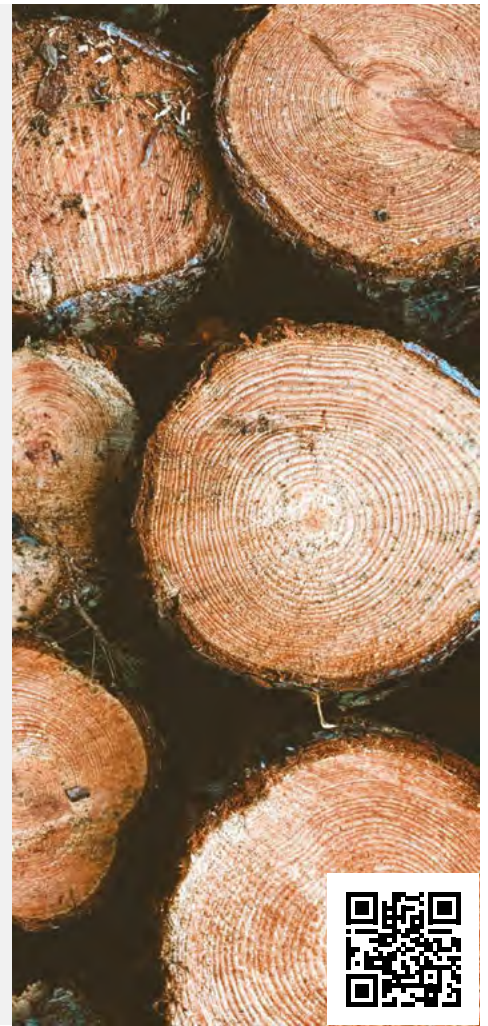
**Torsten Mühlenfeld**

**Mobiles Sägewerk & Dienstleistungen**

**Mobil: 0172 / 1069608**

**info@saegewerk-muehlenfeld.de**

**saegewerk-muehlenfeld.de**



**BAUER & MALSCH**  
Druck+Werbung GmbH



**GESCHENK-TIPP**



# Bereit für 2024



nur  
**22,50 €**  
inkl. MwSt.

**AB SOFORT BEI UNS ERHÄLTICH: Fotokalender Schmalkalden**



[www.vrb-meinebank.de/spartagej](http://www.vrb-meinebank.de/spartagej)

Bis zu  
3,25 %\*  
Zinsen



Spartagsangebote

**Festgeldangebot für Klein und Groß**  
Sichern Sie sich vom 30. Oktober bis zum 30. November die limitierten Festgeldangebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

\*1 Es gelten Bedingungen: Begrenztes Kontingent. Maximal ein Festgeld je Kunde mit 3,25 % p.a. SpartagsFestgeld Erwachsene ab 18 Jahre, Anlagebetrag von 5.000,- bis 100.000,- EUR.

\*2 Es gelten Bedingungen: Begrenztes Kontingent. Maximal ein Festgeld je Kunde mit 3,00 % p.a., KinderFestgeld bis einschließlich 17 Jahre, Anlagebetrag von 500,- bis 5.000,- EUR.



**VR-Bank**

Bank für Thüringen und Ostbayern



HAUSMEISTERSERVICE JUNG

Mühlgasse 2 · 98574 Schmalkalden · jung.schmalkalden@gmx.de  
[www.hms-jung.com](http://www.hms-jung.com)



Unsere Leistungen für Sie

Entrümpelungen & Haushaltsauflösungen

Reparaturen in Haus & Hof  
Anstriche · Möbelmontage · Tapetenentfernung  
professionelle Haus- & Objektbetreuung  
kostenlose Entsorgung von Metallschrott  
Grundstücks- & Gartenpflege

KONTAKT: 0152 / 33548953



**elements**  
BAD / HEIZUNG / ENERGIE

## DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

**ELEMENTS SCHMALKALDEN**  
NÄHERSTILLER STR. 49  
98574 SCHMALKALDEN  
T +49 3683 466468-51

MONTAG – FREITAG      9.00 – 18.00 UHR  
SAMSTAG                    9.00 – 13.00 UHR

**ELEMENTS-SHOW.DE**

HIER BERÄT  
DAS FACH-  
HANDWERK



DIE WELT

Service-Champions

im erlebten Kundenservice

ELEMENTS

Nr. 1 der Badausstatter

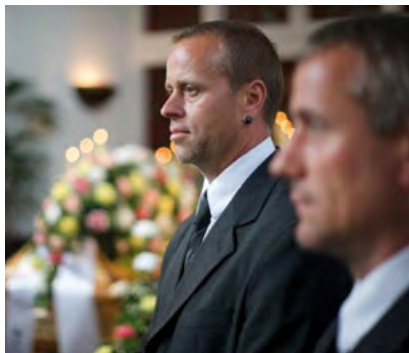
Im Ranking:  
14 Badausstatter  
[www.service-champions.de](http://www.service-champions.de)  
ServiceValue GmbH 10|2020



**Wir sind für Sie da.**

**KREISWERKE**  
SCHMALKALDEN-MEININGEN GMBH

*Wenn der Mensch  
den Menschen  
braucht  
—  
bei uns sind  
Ihre Liebsten  
in guten Händen.*



**Tag und Nacht: 03683 69 85 10**

[www.bestattungen-schmalkalden.de](http://www.bestattungen-schmalkalden.de)



**BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH**  
Ein Unternehmen der Kreiswerke-Gruppe



# REMATEX

Sofortreinigung GmbH

Waldhausstraße 8a  
98574 Schmalkalden

Tel. (03683) 60 28 38 • Fax 40 74 38  
rematex@t-online.de • [www.rematex-matten.de](http://www.rematex-matten.de)

- Teppichreinigung und Polstermöbelreinigungsservice im und außer Haus.

- Schmutzfangmatten-Service

- Vermietung, Verkauf, Reinigung

**RUFEN SIE UNS AN!**

Verstärkung

für unser Team



*Nancy Eger*

- Ihre Trauerbegleiterin im Raum Schmalkalden und Breitung -

kompetent und erfahren in allen Bestattungsfragen

**Schmalkalden | T 036848 252752**



**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 - 36160**  
**[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**



**ILGEN & KRECH** GmbH  
**Fenster- und Türenbau**

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden



Wir stellen ein (m/w/d): **Tischler • Monteur**  
**Tischler mit CNC-Erfahrung**

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen  
Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31

**[www.ilgen-krech.de](http://www.ilgen-krech.de)**  
**E-Mail: [ilgen-krech@t-online.de](mailto:ilgen-krech@t-online.de)**

**Ständige Ausstellung** (auch Sa. 8.00 – 12.00 Uhr)



# Online-Gutscheine bequem zuhause bestellen!



## Schenken Sie Ihren Liebsten in diesem Jahr Gesundheit und Wohlbefinden

Hierfür können Sie SOLEWELT-Gutscheine online bestellen und dabei wählen, ob Ihnen der Gutschein zugesandt wird oder ob Sie ihn zuhause selbst drucken.

Auch eine kleine Widmung ist möglich. Einfach **Themenbereich » Gutschein-Shop** auf der SOLEWELT-Webseite anklicken und los geht's.

Zahlen können Sie per PayPal, Kreditkarte oder Sofort-Überweisung.

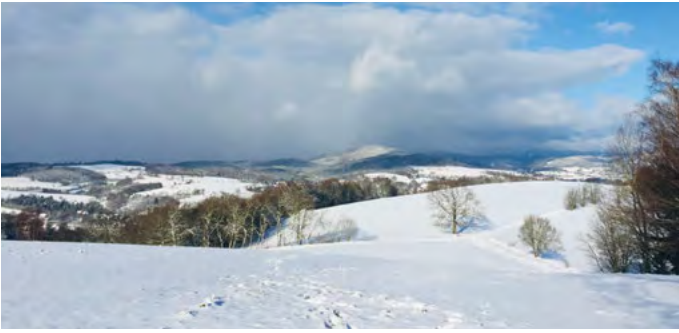
  
**SOLEWELT**  
Bad • Sauna • Gesundheit  
Bad Salzungen



**webshop.solewelt.de**  
Dann kann es entspannt Weihnachten werden.

**Kur- und Touristikunternehmen der Stadt Bad Salzungen - kAÖR**

Flößbrassen 1 • 36433 Bad Salzungen • T. (03695) 69 34-0 • info@solewelt.de • [www.solewelt.de](http://www.solewelt.de)



# Reparatur

## von Kaffevollautomaten aller Fabrikate



Die nächste Reparatur übernehmen wir!

➔ WERTGARANTIE®

**Hauptstraße 29**  
**98574 Schmalkalden**  
**Tel. 03683/60 14 77**  
**www.elektro-peter-service.de**  
**elektro-peter-werbung@t-online.de**

**elektro PETER**  
*Verkauf Service*

Hören begeistert!

**auric** HÖRGERÄTE 

*Gut hören mit auric!*

Kompetente, unverbindliche Beratung, modernste Akustik-Technologie und Hörgeräte aller namhaften Hersteller - das und vieles mehr erwartet Sie in unserem auric Hörcenter.

- Kostenloser Hörtest
- Unverbindliche Beratung
- Kostenloses Probetragen
- Hörgeräte aller Hersteller
- Hausbesuchs-Service
- Gehörschutzberatung und -produkte



Sie erreichen uns barrierefrei mit dem Aufzug!

**auric Hörcenter in Schmalkalden**  
 Eichelbach 1  
 (In der 1. Etage des Arbeitsamtes)  
 Telefon (03683) 4 07 94 37  
 schmalkalden@auric-hoercenter.de



[www.auric-hoercenter.de/schmalkalden](http://www.auric-hoercenter.de/schmalkalden)



# Putzteufel GmbH

## Glas- und Gebäudereinigung

## Garten- und Landschaftsmanagement



**Aktuelle Jobangebote (m/w/d):**

- Glas- und Gebäudereiniger
- Industriereiniger (Lebensmittelb.)
- Nachunternehmer & Aushilfen für Winterdienst in SM & MGN